

## **GOVERNMENT GAZETTE**

### **OF THE**

# **REPUBLIC OF NAMIBIA**

N\$2.00

WINDHOEK - 1 September 2003

No. 3053

### CONTENTS

GENERAL NOTICE

#### **MINISTRY OF FINANCE**

#### INVITATION FOR TENDERS AND APPLICATIONS FOR PREQUALIFICATION

In terms of section 11 of the Tender Board of Namibia Act, 1996 (Act 16 of 1996), the tender board of Namibia hereby invites tenders for the supply or delivery of services or goods, the particulars of which are set out on the attached annexure.

MINISTRY OF FINANCE		TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/9 - 23/2003 LEASING OF ONE DIGITAL PHO-
TENDER BOARD		2-00111 110111	TOCOPIER FOR THE PERSONNEL OFFICE - MINISTRY OF BASIC
TENDER NO:	<b>RS ARE INVITED FOR</b> F1/2 - 10/2003	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	EDUCATION AND CULTURE. N\$80-00. 11H00 ON TUESDAY: 2 SEP- TEMBER 2003.
DESCRIPTION:	PURCHASE OF COMPUTER EQUIPMENT AND AUDIOVISUAL EQUIPMENTAND SOFTWARE FOR THE OFFICE OF THE PRIME MINISTER.	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/9 - 24/2003 PRINTING OF THE SURVEY RE- PORT ON THE PERCEPTIONS, DELIVERY SYSTEMS AND FUN-
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$80-00 11H00 ON TUESDAY: 2 SEP- TEMBER 2003.	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	DING OF ADULT LEARNING. N\$80-00 11H00 ON TUESDAY: 2 SEP- TEMBER 2003.
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/7 - 4/2003 RURAL ELECTRIFICATION IN CAPRIVI 2003/2004.	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/10/1 - 31/2003 LEASE OF FOUR DUPLICATING
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$500-00 11H00 ON TUESDAY: 2 SEP- TEMBER 2003.		MACHINES FOR THE SUBDI- VISION REPRODUCTION SER- VICES, ONDANGWA RUNDU, KATIMA MULILO AND KEET-
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/7 - 5/2003 RURAL ELECTRIFICATION IN OHANGWENA AND OSHIKOTO REGIONS.	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	MANSHOOP. N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 2 SEP- TEMBER 2003.
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$500-00 11H00 ON TUESDAY: 2 SEP- TEMBER 2003	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/10/1 - 32/2003 SUPPLY AND DELIVERY OF METEOROLOGICAL CARDS,
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/7 - 6/2003 RURAL ELECTRIFICATION IN KUNENE REGION.		VIDEO OVERHEAD PROJECTOR AND STUDIO EQUIPMENT FOR THE NAMIBIA METEOROLO-
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$500-00 11H00 ON TUESDAY: 2 SEP- TEMBER 2003	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	GICAL SERVICE. N\$100-00 11H00 ON TUESDAY: 2 SEP- TEMBER 2003.
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/7 - 7/2003 RURAL ELECTRIFICATION IN KHOMAS REGION.	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/10/2 - 2/2003 CONSULTANCY SERVICES TO
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$500-00 11H00 ON TUESDAY: 2 SEP- TEMBER 2003.		CONDUCT IMPLEMENTATION STUDY FOR THE FORMATION OF THE NAMIBIAN MARITIME AU- THORITY.
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/9 - 20/2003 PRINTING OF THE DIRECTORY OF ADULT LEARNING PROVI- DERS IN NAMIBIA.	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$80-00 11H00 ON TUESDAY: 2 SEP- TEMBER 2003.
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$80-00 11H00 ON TUESDAY: 2 SEP- TEMBER 2003.	TENDER NO: DESCRIPTION:	F 1/14 - 2/2003 PURCHASE OF COMPUTER EQUIP- MENT AND RELATED SOFTWARE FOR FINANCIAL MANAGEMENT -
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/9 - 21/2003 PROVISION OF A DIGITAL PHO- TOCOPIER FOR THE TEACHERS RESOURCE CENTRE SWAKOP-	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	MINISTRY OF TRADE AND INDUSTRY. N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 2 SEP-
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	MUND. N\$80-00 11H00 ON TUESDAY: 2 SEP- TEMBER 2003.	TENDER NO: DESCRIPTION:	TEMBER 2003. F1/16 - 3/2003 PURCHASE OF COMPUTER EQUIP-
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/9 - 22/2003 PRINTING OF MUSEUM JOUR- NAL CIMBEBASIA.	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	MENT AND RELATED SOFTWARE. N\$100-00 111H00 ON TUESDAY: 2 SEP- TEMBER 2003.
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$80-00 11H00 ON TUESDAY: 2 SEP- TEMBER 2003.	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/24 - 12/2003 CONSULTANCY SERVICES ON DRUGS, TOBACCO AND ALCO-
		LEVY PAYABLE:	HOL ABUSE. N\$80-00

CLOSING DATE:	11H00 ON TUESDAY: 2 SEP- TEMBER 2003.	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$100-00 14H30 ON TUESDAY: 9 SEP- TEMBER 2003.
TENDER NO: DESCRIPTION: LEVY PAYABLE:	A3/1 - 2/2003 CUT, MAKE AND TRIM OF UNI- FORMS FOR THE NAMIBIAN POLICE SPECIAL FIELD FORCE, FOR THE PERIOD 1 SEPTEMBER 2003 TO 31 JULY 2004. N\$100-00	TENDER NO: DESCRIPTION: LEVY PAYABLE:	A5 - 11/2003 SUPPLY OF COFFINS TO THE NAMIBIA DEFENCE FORCE FOR THE PERIOD 1 OCTOBER 2003 TO 30 SEPTEMBER 2004. N\$100-00
CLOSING DATE:	14H30 ON TUESDAY: 2 SEP- TEMBER 2003.	CLOSING DATE:	14H30 ON TUESDAY: 9 SEP- TEMBER 2003.
TENDER NO: DESCRIPTION: LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	F1/3 - 6/2003 SUPPLY AND DELIVERY OF VARIOUS VEHICLES TO THE NAMIBIAN POLICE. N\$100-00 11H00 ON TUESDAY: 9 SEP-	TENDER NO: DESCRIPTION:	A9 - 19/2003 REMOVAL OF HOUSEHOLD REFUSE FROM MINISTRY OF BASIC EDUCATION, SPORT AND CULTURE (GOVERNMENT OF- FICE PARK) FOR THE PERIOD
TENDER NO: DESCRIPTION:	TEMBER 2003. F 1/7 - 8/2003 PRINTING, BINDING AND SUPPLY OF A SPECIAL PUBLICATION OF	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	OCTOBER 2003 TO 31 JULY 2006. N\$200-00 14H30 ON TUESDAY: 9 SEP- TEMBER 2003.
LE <b>VY PAYABLE:</b> CLOSING DATE:	THE GEOLOGICAL SURVEY OF NAMIBIA. N\$80-00 11H00 ON TUESDAY: 9 SEP- TEMBER 2003.	TENDER NO: DESCRIPTION:	A18/2 - 29/2003 SUPPLY AND DELIVERY OF FILTER GRAVEL TO THE MINISTRY OF AGRICULTURE WATER AND RURAL DEVELOPMENT FOR OKA- HANDJA FOR THE PERIOD 1
TENDER NO: DESCRIPTION: LEVY PAYABLE:	F1/9 - 25/2003 CONSULTANCY SERVICES FOR MASTER TRAINERS IN ADULT BASIC EDUCATION. N\$80-00	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	OCTOBER 2003 TO 30 SEPTEMBER 2004. N\$100-00 14H30 ON TUESDAY: 9 SEP- TEMBER 2003.
CLOSING DATE:	11H00 ON TUESDAY: 9 SEP- TEMBER 2003.	TENDER NO: DESCRIPTION:	A18/2 - 31/2003 TEST PUMPING OF BOREHOLES
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/9 - 26/2003 RESEARCH ABOUT PERCEP- TIONS OF POTENTIAL USERS IN MINISTERIAL LIBRARIES.		FOR THE MINISTRY OF AGRI- CULTURE WATER AND RURAL DEVELOPMENT IN ALL REGIONS IN NAMIBIA FOR THE PERIOD 1
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$80-00 11H00 ON TUESDAY: 9 SEP- TEMBER 2003.	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	OCTOBER 2003 TO 30 SEPTEM- BER 2004. N\$100-00 14H30 ON TUESDAY: 9 SEP-
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/10/1 - 25/2003 CONSTRUCTION OF SCOTT REHABILITATION CENTRE PHASE 2 IN THE TSUMEB DISTRICT.	TENDER NO: DESCRIPTION:	TEMBER 2003. A19 - 5/2003 REPAIR, OVERHAUL AND SERVI-
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$80-00 11H00 ON TUESDAY: 9 SEP- TEMBER 2003.	DESCRIPTION.	CING OF UNDERWATER DIVING, FIBRE FIGHTING-RESCUE AND LIFE SAVINGS EQUIPMENT, BOARDING BOATS (RUBBER-
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/23 - 5/2003 SUPPLY, DELIVERY, INSTAL- LATION AND COMMISSIONING OF BAKERY EQUIPMENT TO MINISTRY OF PRISONS AND COR- RECTIONAL SERVICES - E. NEPEMBA JUVENILE CENTRE.		DUCKS) WITH OUT-BOARD ENGINES, REFRIGERATION AND VENTILATION EQUIPMENT, HULL SUPER-STRUCTURE - ACCOMMO- DATION, ELECTRICAL SYSTEM AND RELATED EQUIPMENT, GENERAL MACHINERY WITH
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$80-00 11H00 ON TUESDAY: 9 SEP- TEMBER 2003.		RELATED SYSTEMS, PROPELLER- LERSHAFT-RUDDERS FOR THE VESSELS BELONGING TO THE
			MINISTRY OF FISHERIES AND
TENDER NO: DESCRIPTION:	A3/1 - 21/2003 SUPPLY AND DELIVERY OF RATION PACKS TO THE NAMIBIAN POLICE FOR THE PERIOD 1 NOVEMBER 2003 TO 31 OCTOBER 2004.	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	MINISTRY OF FISHERIES AND MARINE RESOURCES FOR THE PERIOD 1 OCTOBER 2003 TO 30 SEPTEMBER 2006. N\$200-00 14H30 ON TUESDAY: 9 SEP- TEMBER 2003.

· <u>···</u> ·····			
TENDER NO: DESCRIPTION:	A24 - 5/2003 RENDERING OF SECURITY SER- VICES TO THE MINISTRY OF HIGHER EDUCATION, TRAINING AND EMPLOYMENT CREATION.	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	THE NATIONAL GENDER PLAN OF ACTION 1998-2003 (NGPA). N\$100-00 11H00 ON TUESDAY: 23 SEP- TEMBER 2003.
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 14H30 ON TUESDAY: 9 SEP- TEMBER 2003.	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/21 - 2/2003 PURCHASE OF A INTERNET SER- VER AND SOFTWARE AND ADDI-
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/10/1 - 27/2003 CONSTRUCTION OF OFFSHORE ISLAND JETTIES AT ICAHABOE, MERCURY AND POSSESSION ISLANDS IN THE VICINITY OF LUDERITZ BAY.	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	TIONAL COMPUTER HARDWARE AND SOFTWARE TO THE OFFICE OF ATTORNEY GENERAL. N\$100-00 11H00 ON TUESDAY: 23 SEP- TEMBER 2003.
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 23 SEP- TEMBER 2003.	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/24 - 13/2003 SUPPLY, DELIVERY AND INSTAL- LATION OF FURNITURE TO THE
TENDER NO: DESCRIPTION: LEVY PAYABLE:	F1/13 - 17/2003 PROVISION OF A DIGITAL PHOTO- COPIER - TERTIARY HEALTH CARE - WINDHOEK CENTRAL HOSPITAL. N\$80-00	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	VALOMBOLA HOTEL TRAINING SCHOOL. N\$100-00 11H00 ON TUESDAY: 23 SEP- TEMBER 2003.
CLOSING DATE:	11H00 ON TUESDAY: 23 SEP- TEMBER 2003.	TENDER NO: DESCRIPTION:	Q1/7 - 1/2003 WIRING OF GOVERNMENT BUILDINGS-RURAL ELECTRIFI-
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/16 - 5/2003 PURCHASE OF ONE 4X4 2700 DOUBLE CAB VEHICLE TO MINISTRY OF LANDS, RESET- TLEMENT AND REHABILITA- TION.	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	CATION PROJECTS IN CAPRIVI REGION. N\$300-00 11H00 ON TUESDAY: 16 SEP- TEMBER 2003.
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$100-00 11H00 ON TUESDAY: 23 SEP- TEMBER 2003.	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/7 - 9/2003 RURAL ELECTRIFICATION IN OTJOZONDJUPA REGION 2003/ 2004.
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/16 - 6/2003 CONSULTANCY SERVICES FOR THE PRODUCTION OF AN INTER- GRATED REGIONAL LAND USE	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$500-00 11H00 ON TUESDAY: 16 SEP- Tember 2003.
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	PLAN (IRLUP) FOR OMAHEKE AND OTJOZONDJUPA REGION. N\$100-00 11H00 ON TUESDAY: 23 SEP- TEMBER 2003.	TENDER NO: DESCRIPTION: LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	F1/7 - 10/2003 RURAL ELECTRIFICATION IN THE ERONGO REGION 2003/2004. N\$500-00 11H00 ON TUESDAY: 16 SEP- TEMBER 2003.
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/17 - 5/2003 PRIVATE ADMINISTRATOR FOR ADMINISTRATION OF THE PUBLIC	TUESDAY 9 SEPTEM	RY SITE MEETING WILL BE HELD IBER 2003, 12H00 AT OMATJETE.
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	SERVICES EMPLOYEES MEDICAL AID SCHEME (PSEMAS). N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 23 SEP-	TENDER NO: DESCRIPTION: LEVY PAYABLE:	F1/7 - 11/2003 STREAM/SOIL SAMPLING SUR- VEY OF THE OKAHANDJA SHEET. N\$80-00
TENDER NO:	TEMBER 2003. F1/18/2 - 7/2003	CLOSING DATE:	11H00 ON TUESDAY: 16 SEP- TEMBER 2003.
DESCRIPTION:	CONSTRUCTION OF TWO EARTH DAMS IN THE OTJOZONDJUPA REGION.	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/7 - 12/2003 RURAL ELECTRIFICATION IN THE KAVANGO REGION 2003/
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$300-00 11H00 ON TUESDAY: 23 SEP- TEMBER 2003.	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	2004. N\$500-00 11H00 ON TUESDAY: 16 SEP- TEMBER 2003.
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/20 - 2/2003 CONSULTANCY SERVICES TO CONDUCT AN IMPACT ASSES- SMENT RESEARCH ON THE MARRIED PERSONS EQUALITY	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/9 - 27/2003 PROCUREMENT OF SCHOOL LIBRARY BOOKS FOR THE LOWER PRIMARY PHASE.
	ACT 1996 (MPEA), NATIONAL GENDER POLICY 1997 (NGP) AND	LEVY PAYABLE:	N\$100-00

4

~ /\*

	5

-

CLOSING DATE:	11H00 ON TUESDAY: 16 SEP- Tember 2003.	TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/19 - 5/2003 CONSULTANCY SERVICES FOR THE PREPARATION OF FINANCIAL
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/9 - 28/2003 PROCUREMENT OF SCHOOL LIBRARY BOOKS FOR THE UPPER PRIMARY PHASE.		S T A T E M E N T S - M A R I N E RESOURCE FUND FOR THE MINISTRY OF FISHERIES AND MARINE RESOURCES.
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$100-00 11H00 ON TUESDAY: 16 SEP- TEMBER 2003.	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$80-00 11H00 ON TUESDAY: 16 SEP- TEMBER 2003.
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/9 - 29/2003 SUPPLY AND DELIVERY OF LIBRA- RY BOOKS FOR COMMUNITY LIBRARIES.	TENDER NO: DESCRIPTION:	A9 - 7/2003 SERVICE AND REPAIR OF TYPE- WRITERS FOR SCHOOLS AND EDUCATION INSTITUTIONS FOR
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 16 SEP- TEMBER 2003.	LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	THE PERIOD 1 OCTOBER 2003 TO 31 MAY 2005. N\$100-00 14H30 ON TUESDAY: 16 SEP- TEMBER 2003.
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/9 - 30/2003 SUPPLY AND DELIVER OF BOOKS TO NATIONAL LIBRARY OF NAMIBIA.	TENDER NO: DESCRIPTION:	A13 - 30/2003 SUPPLY AND DELIVERY OF WHEELCHAIRS TO THE MINISTRY
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 16 SEP- TEMBER 2003.	LEVY PAYABLE:	OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES FOR THE PERIOD 1 MAY 2003 TO 30 APRIL 2005. N\$100-00
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/13 - 14/2003 SUPPLY DELIVERY OF SPECIA- LIZED OCCUPATIONAL HYGIENE	CLOSING DATE: TENDER NO:	14H30 ON TUESDAY: 16 SEP- TEMBER 2003. F1/10/1 - 30/2003 (RE-ADVER-
	AND MEDICAL EQUIPMENT - SUBDIVISION OCCUPATIONAL HEALTH SERVICES.	DESCRIPTION:	TISEMENT) SALE OF REDUNDANT RAILS AND STEEL SLEEPERS AT THE
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$80-00 11H00 ON TUESDAY: 16 SEP- TEMBER 2003.	LEVY PAYABLE:	REHABILITATION OF THE AUS- LUDERITZ RAILWAY LINE PROJECT - PHASE 1. N\$150-00
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/13 - 15/2003 PURCHASE OF COMPUTER EQUIP- MENT FOR THE DIREC-TORATE PRIMARY HEALTH CARE -	CLOSING DATE:	11H00 ON WEDNESDAY: 27 SEP- TEMBER 2003.
LEVY PAYABLE:	DIVISION PUBLIC AND ENVIRON- MENTAL HEALTH SERVICES. N\$80-00	DOCUMENTS ARE THE SECRETARY TENDER BOARD GROUND FLOOR,	AVAILABLE AT THE OFFICE OF:
CLOSING DATE: TENDER NO:	11H00 ON TUESDAY: 16 SEP- TEMBER 2003. F1/13 - 16/2003	FISCUS BUILDING 10 JOHN MEINERT WINDHOEK	I STREET
DESCRIPTION:	SUPPLY AND DELIVERY OF OPTHAL-MIC EQUIPMENT AND SURGICAL INSTRUMENTS	TENDERS MUST B FORWARDED TO: THE SECRETARY TENDER BOARD	E OR DEPOSITED IN: THE TENDER BOX; GROUND FLOOR
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	(NATIONAL BLINDNESS PRE- VENTION PROGRAMME). N\$80-00 11H00 ON TUESDAY: 16 SEP- TEMBER 2003.	P.O. BOX 3328 WINDHOEK FAX NO: (061) 2267	BUILDING, ROOM 024
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/16 - 4/2003 PURCHASE OF FOUR (4) SINGLE CAB AND THREE (3) SEDAN VEHICLES TO THE MINISTRY OF LANDS, RESETTLEMENT AND	ADVANCE I	N REFUNDABLE) IS PAYABLE IN N CASH OR BANK GUARANTEED DNLY. ( <u>Unpaid tender documents will</u> <u>d</u> ).
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	REHABILITATION. N\$200-00 11H00 ON TUESDAY: 16 SEP- TEMBER 2003.	POSTED, FAXED O TO THE PAYMENT ABLE LEVY:	CUMENTS WILL IN FUTURE BE R ISSUED TO TENDERERS PRIOR OF THE REQUIRED NON-REFUND-
TENDER NO: DESCRIPTION:	F1/19 - 4/2003 PURCHASE OF COMPUTER EQUIP- MENT AND RELATED SOFTWARE.	NB: CASHIER	OFFICE HOURS: 08H00 - 13H00 - Mon to Fri 08H00 - 12h00 - Month End
LEVY PAYABLE: CLOSING DATE:	N\$100-00 11H00 ON TUESDAY: 16 SEP- TEMBER 2003.	For SECRETARY: 7	TENDER BOARD